# Логотип Департамента образования г. Нью-Йорка

# 2024-2025 учебный год

Уважаемый родитель/опекун!

В соответствии со Статьей 504 Федерального закона о реабилитации 1973 г. (Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973) и [Распоряжением A-710 директора Департамента образования г. Нью-Йорка](https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-710---russian.pdf), ваш ребенок, возможно, имеет право на получение медицинских услуг и/или адаптации в школе, программах и на мероприятиях Департамента образования г. Нью-Йорка (DOE). Эти услуги позволяют учащимся с особыми медицинскими потребностями в полной мере участвовать в школьной жизни наравне со своими сверстниками без ограничений. К примеру, учащиеся с нарушениями здоровья могут получать лекарства в школе согласно указаниям лечащего врача, а дети с нарушениями слуха и зрения могут быть посажены в классе рядом с учителем или вблизи классной доски.

# Как выяснить, имеет ли ребенок право на медицинские услуги или адаптацию

1. Обратитесь
   * либо к координатору услуг 504 или директору школы ребенка,
   * либо к менеджеру программ DOE по Ст. 504 по имейлу [504Questions@schools.nyc.gov.](mailto:504Questions@schools.nyc.gov)

Сообщите имя и фамилию, школу и класс ребенка и опишите нарушение здоровья и необходимую поддержку.

1. Школьный координатор программ 504 (504 Coordinator) или директор школы объяснит вам, как обращаться за услугами и/или адаптацией.
2. По получении вашего запроса школа рассмотрит вопрос о целесообразности услуг и/или адаптации. В течение пяти дней после подачи заполненных форм запроса на услуги вы получите приглашение на заседание школьной группы 504 для обсуждения потребностей ребенка. В зависимости от запрошенных услуг заседание проводится в срок от 15 до 30 дней после получения запроса.

Подробная информация о правах ребенка — в руководстве для учащихся и родителей [Адаптация по плану 504](https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/504-accommodations-student-and-family-guide-russian.pdf) и в [Заявлении об антидискриминационной политике по Ст. 504](https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/notice-of-non-discrimination-under-504-russian.pdf). Эти ресурсы, а также Распоряжение A-710 директора Департамента образования г. Нью-Йорка и формы документов находятся по адресу: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/504-accommodations>.

С вопросами, в частности о доступе к внепрограммным мероприятиям DOE и других организаций обращайтесь к координатору программ 504 и директору школы или пишите по адресу [504Questions@schools.nyc.gov.](mailto:504Questions@schools.nyc.gov)

С уважением,

504 Coordinator signature Principal Signature

координатор услуг 504 директор